

Arbeit 1 – lavoro 1

- 1) Die Schulführungskraft ersucht den Schulsekretär einen externen Referenten im Rahmen eines Projektes zu beauftragen. Beschreiben Sie in Stichpunkten die buchhalterische Vorgehensweise.

Il dirigente scolastico chiede al segretario scolastico di incaricare un referente esterno per lo svolgimento di un progetto. Descriva schematicamente la procedura contabile da seguire.

- 2) Nach der Auflistung der verschiedenen Kollegialorgane der Schule, in der Sie Dienst leisten, sollte sich der Kandidat dann spezifisch auf den Schulrat beschränken und dessen Zuständigkeiten und Zusammensetzung stickwortartig beschreiben.

Dopo aver elencato quali sono i differenti organi collegiali dell'istituzione scolastica dove svolge attualmente le Sue funzioni, il candidato si soffermi sul Consiglio di circolo o di istituto ed illustri schematicamente la sua composizione e le sue competenze.

Wir haben uns auf die männliche Bezeichnung bei der Fragestellung geeinigt, damit die Fragen lesbarer und verständlicher sind.

È stata utilizzata la forma maschile per i vari quesiti per renderli più facilmente leggibili.

Wir wünschen Ihnen eine gute Arbeit. Le auguriamo buon lavoro.

Die Prüfungskommission – la commissione d'esame

Aliprandini Riccardo

Tutzer Judith

Weis Irene

